0199-0217- SS Zephyrinus [Zepherinus] - Decretalia ad Episcopos per Aegyptum Constitutos

O93, f. 15ra; N442, f. 37ra; V630, f. 38va; I83, f. 79va; VD38, f. 72ra; SG670, p. 143a; P9629, f. 12v
[1]CUIUS[2] SUPRA AEGYPTIIS[3] [4] DIRECTA.<N442, f. 37rb>

Carissimis[5] [6] fratribus per Aegyptum domino militantibus Zepherinus[7] Romanae[8] urbis archiepiscopus.

Tantam a domino huius sanctae sedis et apostolicae ecclesiae fundatore et beato Petro principe apostolorum accepimus fiduciam, ut pro universali Christi sanguine redempta[9] ecclesia impigro[10] laboremus[11] effectu[12] et omnibus domino famulantibus succurramus et cunctis pie viventibus apostolica auctoritate opem[13] feramus[14] [15].
Omnes, qui in Christo volunt pie vivere, necesse est, ut ab impiis <SG670, p. 143b> et dissimilibus patiantur[16] opprobria[17] [18] et dispiciantur[19] tamquam stulti et insani[20], ut meliores et purgatiores[21] efficiantur, qui temporalia bona[22] perdunt, ut percipiant aeterna. Eorum vero dispectio[23] et irrisio in <I83, f. 79vb> ipsos[24] retorquebitur[25], qui eos affligunt et contumeliis afficiunt[26], cum[27] et abundantia eorum in egestatem[28] et superbia[29] transierit in confusionem.
Nuntiatum[30] est enim sedi apostolicae per apocrisiarios[31] vestros quosdam fratrum nostrorum episcoporum videlicet ab <VD38, f. 72rb> ecclesiis et[32] sedibus propriis pelli[33] suaque eis auferri supellectilia[34] et sic[35] nudos et exspoliatos[36] ad iudicia vocari, quod omni ratione caret, cum statuta[37] apostolorum eorumque successorum et[38] praecepta imperatorum ac constitutiones legum idipsum[39] prohibeant[40] et apostolicae sedis auctoritas idipsum[41] fieri vetet[42].
Praeceptum[43] est ergo in antiquis statutis episcopos eiectos[44] atque suis <SG670, p. 144a> rebus exspoliatos ecclesias proprias recipi[45] et primo sua omnia eis reddi, et[46] demum[47], si quis eos iuste accusare voluerit aequo[48] periculo[49] facere iudices[50] esse decernentes episcopos recta sapientes et in ecclesia convenientes, ubi testes essent singulorum, qui oppressi videbantur, nec prius eos respondere debere, quam omnia sua eis et[51] ecclesiis eorum legibus integerrime[52] restituantur.
Nec mirum, fratres, si vos persequuntur[53], cum caput vestrum <I83, f. 80ra> Christum dominum nostrum <P9629, f. 13r> usque ad mortem [sunt[54] persecuti. Ipsae tamen persecutiones patienter portandae sunt, ut eius discipul]i esse cognoscamini, p[ro quo et patimini. Unde et ipse ait: Beati, qui persecutionem patiuntur propter] iustitiam. His fulti[55] [56] suffrag[iis][57] n[on multum debemus timere opprobrium hominum neque eo]rum exprobrationibus[58] vinci, quoniam hoc[59] nobis dominus iu[bet per Isaiam prophetam dicens: Audite me[60], qui scitis] iudicium, po<VD38, f. 72va>pulus <SG670, p. 144b> meus, in quorum cordibus lex mea est. No[lite[61] timere opprobrium hominu]m et blasphemias eorum, ne timeatis considerantes, quod in[62] psalmo scriptum est: Nonne deus requi<N442, f. 37va>ret ista? <V630, f. 38vb> Ipse enim novit abscondita cordis et cogitationes talium hominum, quoniam[63] vanae[64] sunt. Vana[65] autem locutus est unusquisque ad proximum suum, labia dolosa[66] in corde[67] et corde locuti sunt mala. Sed[68] disperdat[69] dominus universa labia dolosa et linguam magniloquam[70], qui dixerunt: Labia[71] nostra a nobis sunt[72], quis noster est[73] dominus? Nam si haec in memoria[74] retinerent, minime ad tantam[75] prosilirent[76] [77] iniquitatem. Non enim[78] probabili[79] et paterna doc<I83, f. 80rb>trina hoc faciunt, sed ut suam exerceant in[80] servos dei vindictam. Scriptum est[81] namque: Via stulti recta[82] in oculis eius. Et: Sunt viae, quae videntur homini iustae, novissima autem earum deducunt ad mortem.
Nos enim, qui[83] haec patimur, iudicio dei haec[84] reservare <SG670, p. 145a> debemus, qui[85] reddet unicuique secundum opera eius, qui etiam per ministros suos intonuit[86] dicens: Mihi vindictam, ego retribuam.
Vos enim[87] in recta fide et opera[88] ac bona voluntate succurrite vicissim[89], nec aliquis a supplemento[90] fratris[91] sub<VD38, f. 72vb>trahat manum, quoniam in hoc, ait dominus, cognoscent omnes, quia mei estis[92] discipuli, si dilectionem habueritis[93] ad invicem. Unde et ipse per prophetam loquitur dicens: Ecce quam bonum et quam iocundum habitare fratres in unum. Spiritali[94] dico habitaculo et concordia, quae in deo est, et unitate fidei[95], huius delectabilis secundum veritatem inhabitaculi[96] [97], quae[98] videlicet in Aaron magis decorabatur[99], atque sacerdotalem[100] induentibus[101] dignitatem sicut unguentum su<I83, f. 80va>per caput principalem intellectum irrigans et usque ad ipsam extremam scientiam deducens. In hoc enim habitaculo[102] benedicti<SG670, p. 145b>onem[103] et aeternam vitam promisit dominus. Huius igitur propheticae[104] vaticinationis[105] meritum amplectentes[106] praesentem fraternam syllabam[107] exposuimus[108], nostra[109] propter caritatem minime quaerentes aut quaesituri.
Non enim detrahentibus[110] [111] bonum est detrahere[112] aut palo[113] [114] <O93, f. 15rb> secundum vulgarem fabulam excutere palam[115]. Absit[116], non sunt nostra ista. Haec enim avertat divinitas.
Iusto iudicio dei datur[117] plerumque peccato<N442, f. 37vb>ribus potestas, qua[118] sanctos ipsius persequantur, ut qui[119] spiritu dei iuvantur et aguntur[120], fiant per laborum exercitia[121] clariores. Ipsis[122] tamen, <VD38, f. 73ra> qui eos persequuntur et exprobrantur[123] atque detrahunt, erit procul dubio vae. Vae, vae illis, qui detrahunt

servos[124] dei, quia detractio eorum ad eum pertinet, cuius ministerium agunt et vice funguntur. Oramus autem ostium <V630, f. 39ra> circumstantiae[125], qui neminem perire aut labiis suis pollui volumus, eorum moribus[126] [127] imponi et verbum minime nocivum concipere[128] <I83, f. 80vb> nec ore proferre. Unde et <SG670, p. 146a> dominus per prophetam loquitur dicens: Dixi, custodiam vias meas, ut non delinquam[129] [130] in lingua mea.

Dominus omnipotens et huius unigenitus filius et salvator noster Iesus Christus hoc vobis tribuat incitamentum[131], ut omnibus fratribus[132] quibuscumque tribulationum molestiis[133] laborantibus viribus, quibus potestis, succurratis et eorum, ut dignum est, iniurias vestras aestimetis[134], maximum adminiculum[135] eis verbis et factis[136] praebeatis, ut eius discipuli inveniamini veri, qui fratres ut[137] se omnibus diligere praecepit.

Ordinationes[138] vero presbyterorum et levitarum tempore congruo et multis coram adstantibus sollemniter[139] [140] agite[141] et probabiles[142] ac doctos viros ad hoc opus provehite[143] [144], ut de eorum societate et adiumento[145] plurimum gaudeatis.

Ponite indesi<VD38, f. 73rb>nenter corda vestra in virtute dei et enarrate haec et cetera divina verba in progenies[146] alteras, quoniam hic est deus[147], deus noster in aeternum, et ipse reget nos in saecula.

Data <SG670, p. 146b> VII[148] Id. Novemb. Saturnino et Gallicano vv.[149] cc. consulibus.

O93, f. 15rb; N442, f. 38 vb; V630, f. 39ra; I83, f. 80vb; VD38, f. 73rb; SG670, p. 146b; P9629, f. 13r

1 In P9629 sind einige Passagen des Briefes wegen Beschädigung der Handschrift nicht lesbar; diese sind im Text durch [...] gekennzeichnet
2 EPISTOLA ZEPHYRINI PAPAE DE EPISCOPIS EXPULSIS *SG670*
3 AEGYPTO *V630;* AEGIPTIis *korr. aus* AEGIPTI *P9629;* ĘGIPTI *VD38*
4 AEGYPTIIS DIRECTA *fehlt I83*
5 *am Rande* Et unde supra abhinc *VD38*
6 Clarissimis *V630*
7 zeferinus *O93;* zeppherinus *V630*
8 Romanae *korr. aus* Romae *N442*
9 redempta *korr. aus* redemptam *P9629*
10 *am Rande* Non pigro sed studioso *VD38*
11 laboremus *korr. aus* laboramus *V630*
12 affectu *SG670*
13 *interlinear* auxilium *VD38*
14 *am Rande* tribuamus *VD38*
15 feramus *korr. aus* foramus *P9629*
16 *interlinear* sustineant *VD38*
17 *interlinear* inproperia *VD38*
18 obprobria *korr. aus* obpobria *P9629*
19 despiciantur *VD38;* despiciantur *korr. aus* dispiciantur *SG670*
20 *interlinear* furiosi *VD38*
21 *interlinear* mundiores *VD38*
22 bona *fehlt SG670*
23 despectio *korr. aus* dispectio *V630; SG670*
24 ipso *N442; korr. aus* ipso *V630*
25 torquebitur *N442*
26 efficiunt *VD38*
27 cum et] quando *korr. aus* quod *SG670*
28 *am Rande* indigentiam paupertatem *VD38*
29 superbiam *VD38*
30 *am Rande* De accusationibus *V630; am Rande* Episcopus suis nudatus ad iuditium nec vocetur *P9629*
31 *interlinear* missos *VD38*
32 et *korr. aus* et a *P9629*
33 *am Rande* expelli *VD38*
34 suppellectilia *korr. aus* supplectilia *P9629*
35 sic *korr. aus* si *VD38*
36 poliatos *VD38*
37 constituta *V630*
38 *am Rande* sal *SG670*
39 idipsum prohibeant et apostolicae sedis auctoritas *fehlt VD38*
40 provideant *SG670*

41 idipsum fieri *fehlt V630*
42 vetet *korr. aus* vitet *SG670*
43 *am Rande* Ut suis dispoliati non cogantur ad iudicia convocare *I83*
44 *interlinear* expulsos *VD38*
45 recipere *SG670*
46 et] et ita *SG670*
47 *am Rande* postea *VD38*
48 *am Rande* simili *VD38*
49 *interlinear* experimento id *SG670*
50 *am Rande* De acusatis episcopis *P9629*
51 et *fehlt VD38*
52 *am Rande* plenissime *VD38*
53 persequuntur *korr. aus* persequntur *SG670*
54 *am Rande* vel sint *V630*
55 *am Rande* sustentati *VD38*
56 fulti *korr. aus* fultis *V630*
57 *am Rande* auxiliis *VD38*
58 *interlinear* iniuriis *VD38*
59 hoc] hoc est quod *SG670*
60 ne *O93*
61 Noli *VD38*
62 in psalmo scriptum est] scriptum est in psalmo *korr. aus* inscriptum est in psalmo *VD38*
63 qm *O93*
64 vana *I83*
65 Vane *SG670*
66 *am Rande* fraudulenta *VD38*
67 ore *korr. aus* orde *VD38*
68 Sed disperdat dominus universa labia dolosa et linguam magniloquam *fehlt I83; SG670*
69 disperdet *P9629; N442*
70 *interlinear* superbam *VD38*
71 lingua *I83; SG670*
72 est *SG670*
73 est dominus] dominus est *V630; P9629; I83; SG670*
74 memoriam *I83*
75 tentam *I83*
76 *am Rande* insurgerent *VD38*
77 prosilerent *V630; SG670*
78 enim] enim propter *korr. aus* enim *P9629*
79 probabili et paterna doctrina] probabilem et paternam doctrinam *O93; N442;* propter probabilem et paternam doctrinam *I83; SG670;* per probabilem et paternam doctrinam *VD38*
80 *interlinear* contra *VD38*
81 est namque] namque est *V630*
82 recta *korr. aus* recti *V630*
83 qui *korr. aus* quia *SG670*
84 haec *fehlt P9629;* haec] hec ei *VD38*
85 quia *O93*
86 intimavit *SG670*
87 autem *korr. aus* enim *SG670*
88 opere *N442; VD38; SG670*
89 *interlinear* in invicem *VD38*
90 *interlinear* auxilio *VD38*
91 fratris *korr. aus* fratri *SG670*
92 estis discipuli] discipuli estis *V630; P9629*
93 habueris *SG670*
94 Spiritali] In spiritali *VD38*
95 fidei] fidei in *SG670*
96 *interlinear* ecce quam bonum *SG670*
97 habitaculi *VD38; SG670*
98 quod *SG670*
99 decorabitur *SG670*

100 sacerdotibus *korr. aus* sacerdotalibus *V630*
101 induentes *V630*
102 habitacula *O93; I83*
103 benedictionem et *korr. aus* benedictionem *VD38; SG670*
104 propheticae *korr. aus* prophetiae *SG670*
105 *interlinear* ecce quam bonum *SG670*
106 *am Rande* diligentes continentes *VD38*
107 *interlinear* id est praeceptum *SG670*
108 exposuimus, nostra propter caritatem minime quaerentes aut quaesituri.exposuimus, nostra propter caritatem minime quaerentes aut quaesituri. Non enim *fehlt SG670*
109 nostram *I83*
110 *interlinear* vi auferentibus *SG670*
111 trahentibus *I83;* extrahentibus *SG670*
112 *interlinear* de manibus *SG670*
113 *interlinear* id est olavo *SG670*
114 palo] palum *korr. aus* palo *V630;* paulo *N442; I83;* palo *korr. aus* paulo *SG670*
115 palum *korr. aus* paulum *P9629;* palum *korr. aus* palam *SG670*
116 abscit *VD38*
117 datur plerumque peccatoribus potestas] plerumque peccatoribus potestas data est *SG670*
118 quas *P9629*
119 qui spiritu] quis perituri *P9629*
120 *interlinear* reguntur *VD38*
121 *am Rande* afflictiones fatigationes *VD38*
122 Ipsis *korr. aus* Ipsi *SG670*
123 exprobrant *P9629; SG670*
124 servis *I83; SG670;* servi *VD38*
125 circumstantię *korr. aus* circum eorum stantię *VD38*
126 *interlinear* iniquis *VD38*
127 oribus *O93;* moribus] in oribus *P9629*
128 *interlinear* mente cupere *VD38*
129 *interlinear* peccem *VD38*
130 delinqua *P9629*
131 *am Rande* inspirationem *VD38*
132 fratribus quibuscumque tribulationum molestiis laborantibus *fehlt I83; SG670*
133 *am Rande* afflictionibus *VD38*
134 aestametis *I83*
135 *interlinear* adiutorium *VD38*
136 *interlinear* operibus *VD38*
137 et *SG670*
138 *am Rande* De ordinationibus presbyterorum et levitarum *V630; am Rande* De ordinationibus *P9629; am Rande* De ordinatione quod multis coram astantibus fieri debet *I83*
139 *am Rande* Festive honorifice *VD38*
140 sollempniter *korr. aus* sollempter *VD38*
141 interlinear facite VD38
142 *interlinear* perfectios *(!) VD38*
143 *am Rande* promovete *VD38*
144 provertite *I83;* constituite *SG670*
145 adiumentum *VD38*
146 progenies *korr. aus* progenias *SG670*
147 deus *fehlt V630*
148 VII *fehlt I83;* VIII<SG670, p. 14>
149 vv. *fehlt V630*